



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

LETTINO A VALIGIA IN ALLUMINIO ALUMINIUM SUITCASE COUCH TABLE VALISE EN ALUMINIUM CAMILLA PLEGABLE EN MALETA DE ALUMINIO MARQUESA DE ALUMÍNIO DOBRAVÉL EM MALA KOFFERBETT AUS ALUMINIUM ΙΑΤΡΙΚΟ ΚΡΕΒΑΤΙ-ΒΑΛΙΤΣΑ ΑΠΟ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ

Manuale d'uso - User manual - Manuel de l'utilisateur - Guía de uso
Guia para utilização - Gebrauchs ungsanleitung - Οδηγίες χρήσης

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

REF 27406



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in Italy



ATTENZIONE! Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Ai fini del regolamento (UE) 2017/745 il prodotto rientra nei **DISPOSITIVI MEDICI DI CLASSE I**.

DESCRIZIONE

Il presente articolo è un lettino pieghevole a valigia con struttura in alluminio, imbottitura con foro per la testa e rivestimento ignifugo di colore blu. Studiato per le visite a domicilio o per terapie in ambulatori non dotati di lettini fissi.



SCHEMA TECNICA

Misure	Aperto cm 183x63x76 h Chiuso cm 91,5x63x18 h Imbottiture cm 91,5x63 (2 sezioni), cm 59x40 (sezione alzatesta) Scatola cm 94x21,5x66,5 h
Peso	13 kg (14,5 kg con scatola)
Portata massima	100 kg

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E L'USO



1. Adagiare la valigia con il foro sul lato superiore.
2. Aprire la valigia.
3. Aprire completamente le gambe del letto.
4. Girare il letto, solo quando le gambe sono completamente aperte e fisse, nella posizione corretta d'uso.

AVVERTENZE D'USO

- Verificare che i dadi del bloccaggio siano ben stretti.
- Attenersi alle portate massime indicate nelle schede tecniche.
- Evitare il contatto diretto con ferite aperte.
- Non adatto all'uso in ambienti aperti.
- Quando si regola l'altezza del lettino e dello schienale verificare che nessuno inserisca mani, gambe o altro all'interno dell'area di spostamento: **RISCHIO DI SCHIACCIAMENTO!**
- Spostare il letto senza sollevarlo da terra.
- Se il letto è dotato di ruote, accertarsi prima di spostarlo che non ci siano ruote frenate.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Utilizzare solo ricambi originali.
- Controllare periodicamente tutti i punti di fissaggio.
- Per conservarlo al meglio, si consiglia di evitare l'esposizione prolungata ai raggi solari; il contatto con ambienti salini; il deposito in ambienti molto umidi.
- Lavare le superfici in acciaio inox con acqua saponata ed usare disinfettanti appositi.
- Risciacquare con un panno bagnato ed asciugare con cura.
- Non versare sulle superfici detergenti a base di cloro o ammoniaca, sostanze grasse ed oleose.
- Non usare per la pulizia utensili contenenti ferro. Se necessaria la disinfezione usare solo prodotti idonei non corrosivi.

Indicazioni di pulizia per il tessuto:

Pulire con tessuto inumidito ed insaponato e sciacquare bene con acqua pulita. Non usare solventi, candeggine e detergenti chimici o spray per lucidare.

Attenzione: In generale i colori chiari delle finte pelli non possono essere messi a contatto di vestiti con coloranti non fissati (es. jeans e derivati) onde evitare macchie o aloni che non si possono pulire.

SIMBOLI

	Conservare in luogo fresco ed asciutto
	Conservare al riparo dalla luce solare
	Leggere le istruzioni per l'uso
REF	Codice prodotto
LOT	Numero di lotto
	Fabbricante
	Data di fabbricazione
CE	Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745
	Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso
MD	Dispositivo medico
UDI	Identificatore univoco dispositivo

CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

ATTENTION! The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product. In accord with Regulation (EU) 2017/745, this product is part of the CLASS I MEDICAL DEVICES.

DESCRIPTION

This item is a suitcase couch with aluminium frame, padding with hole and fire-retardant fabric covering (blue color). Designed for home visits or therapies in clinics where are no couch.



TECHNICAL DATA

Measurement	Open cm 183x63x76 h Close cm 91,5x63x18 h Upholstery cm 91,5x63 (2 sections), cm 59x40 (backrest)
	Box cm 94x21,5x66,5 h
Weight	13 kg (14,5 kg with box)
Max Load	100 kg

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE



1. Lay down the suitcase with the hole on the upper side.
2. Open the suitcase.
3. Open the legs of the bed completely.
4. Only when the legs are completely open and fixed, Turn the bed in the correct position of use

WARNINGS!

- Check the locking nuts are tightened.
- Observe the maximum flow rates indicated in the data sheets.
- Avoid direct contact with open wounds.
- Not for use in open environments.
- When adjusting the height of the couch and the back, make sure that no one inserts hands, legs or anything into the movement area: **CRUSHING RISK!**
- Move the bed without lifting it from the floor.
- Before moving the bed, unlock the castors.

MAINTENANCE AND CLEANING












- Use only original spare parts.
- Periodically check all fixing points.
- To preserve at best, it is recommended to avoid prolonged exposure to sunlight, to contact and deposit in saline and very humid environments.
- Wash the stainless steel surfaces with soapy water and use appropriate disinfectants.
- Rinse with a damp cloth and dry thoroughly.
- Do not spill on the surface cleaners containing chlorine or ammonia, fatty and oily substances.
- Do not use cleaning utensils containing iron. If necessary disinfection only use suitable non-corrosive products.

Cleaning rules for coating:

Clean with damp soapy cloth and rinse well with clean water. Do not use solvents, bleaches, synthetic detergents, polishes or aerosol spray.

Attention: Normally synthetic leather light colours should not come in contact with no fixed coloured clothes (such as jeans and similar) not to cause stains and rings that cannot be cleaned up

SYMBOLS

	Keep in a cool, dry place
	Keep away from sunlight
	Consult instructions for use
	Product code
	Lot number
	Manufacturer
	Date of manufacture
	Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745
	Caution: read instructions (warnings) carefully
	Medical Device
	Unique device identifier

GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

ATTENTION ! En tant qu'utilisateur ou utilisatrice, veuillez lire et comprendre parfaitement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit. Aux termes de au règlement (UE) 2017/745, ce produit fait partie des DISPOSITIFS MÉDICAUX CLASSE I.

DESCRIPTION

Le présent article est une table pliante avec structure en aluminium, matelassage avec trou pour le visage et revêtement ignifuge de couleur bleue. Étudiée pour les visites à domicile ou pour les cabinets non équipés de lits fixes.



Dimensions	Ouverte 183x63x76 h cm Fermée 91,5x63x18 h cm Garnissage 91,5x63 cm (2 sections), 59x40 cm (section dossier inclinable) Boîte 94x21,5x66,5 h cm
Poids	13 kg (14,5 kg avec boîte)
Capacité de charge maximale	100 kg

NOTICE DE MONTAGE ET D'UTILISATION



1. Coucher la valise avec le trou du côté supérieur.
2. Ouvrir la valise.
3. Ouvrir complètement les pieds de la table.
4. Tourner la table, uniquement quand les pieds sont complètement ouverts et fixes, dans la position correcte d'utilisation.

AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION

- Vérifiez que les écrous de blocage sont serrés.
- Respecter la capacité de charge maximale indiquée dans les fiches techniques.
- Éviter le contact direct avec des blessures ouvertes.
- Ne convient pas pour une utilisation en plein air.
- Lors du réglage de la hauteur du canapé et du dossier, veillez à ce que personne n'insère les mains, les jambes ou d'autres personnes dans la zone de déplacement : **RISQUE D'ÉCRASEMENT !**
- Déplacer le lit sans le soulever du sol.
- Si le lit est équipé de roulettes, vérifier avant tout déplacement que les roulettes ne sont pas freinées.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- Contrôlez périodiquement tous les points de fixation.
- Pour le garder au mieux, il est conseillé d'éviter toute exposition prolongée au soleil ; le contact avec des milieux salins et l'entrepose dans des environnements très humides.
- Lavez les surfaces en acier inoxydable avec de l'eau savonneuse et utilisez des désinfectants spéciaux.
- Rincez avec un chiffon humide et séchez soigneusement.
- Ne versez pas sur les surfaces des détergents à base de chlore ou d'ammoniac, de substances grasses et huileuses.
- N'utilisez pas d'outils contenant du fer pour le nettoyage. Si une désinfection s'avère nécessaire, utiliser uniquement des produits adaptés non corrosifs.

Instructions de nettoyage du tissu :

Nettoyez avec un chiffon humidifié et savonné et rincer soigneusement à l'eau propre. N'utilisez pas de solvants d'eau de javel ni de détergents chimiques ou sprays pour faire briller.

Attention: En général, les couleurs claires du faux cuir ne peuvent pas être mises en contact avec des vêtements contenant des colorants non fixés (par exemple, des jeans et des dérivés) pour éviter les taches ou les auréoles impossibles à nettoyer.

SYMBOLES

	À conserver dans un endroit frais et sec
	À conserver à l'abri de la lumière du soleil
	Consulter les instructions d'utilisation
REF	Code produit
LOT	Numéro de lot
	Fabricant
	Date de fabrication
CE	Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745
	Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements)
MD	Dispositif médical
UDI	Identifiant unique de l'appareil

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.

¡ATENCIÓN! Los operadores deben leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto. A efectos de el

reglamento (UE) 2017/745 el producto entra dentro de los PRODUCTOS SANITARIOS DE CLASE I.

DESCRIPCIÓN

Este artículo es una camilla plegable en maleta con estructura de aluminio, acolchada con orificio para la cabeza y revestimiento azul ignífugo. Diseñado para las visitas a domicilio o tratamientos en clínicas ambulatorias sin camillas fijas.



FICHA TÉCNICA

Medidas	Abierta cm 183x63x76 h Cerrada cm 91,5x63x18 h Acolchado cm 91,5x63 (2 secciones), cm 59x40 (sección de reposacabezas)
	Caja cm 94x21,5x66,5 h
Peso	13 kg (14,5 kg con caja)
Capacidad máxima	100 kg

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO



1. Colocar la maleta con el agujero en la parte superior.
2. Abrir la maleta.
3. Abrir completamente las patas de la camilla.
4. Girar la camilla, solo cuando las patas estén completamente abiertas y fijas, en la posición correcta para su uso.

ADVERTENCIAS DE USO

- Comprobar que las tuercas del bloqueo estén bien ajusta-

das.

- Atenerse a las capacidades máximas indicadas en las fichas técnicas.
- Evitar el contacto directo con heridas abiertas.
- No adecuada para el uso en ambientes abiertos.
- Cuando se regula la altura de la camilla y del respaldo comprobar que nadie introduzca las manos, piernas u otro en el interior del área de desplazamiento: ¡RIESGO DE APLASTAMIENTO!
- Desplazar la camilla sin levantarla del suelo.
- Si la camilla está provista de ruedas, antes de moverla deberá asegurarse de que las ruedas no están frenadas.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Utilizar sólo recambios originales.
- Controlar periódicamente todos los puntos de fijación.
- Para conservarlo del mejor modo, se aconseja evitar la exposición prolongada a los rayos solares; el contacto con ambientes salinos; el depósito en ambientes muy húmedos.
- Lavar las superficies de acero inox con agua con jabón y usar desinfectantes adecuados.
- Enjuagar con un paño mojado y secar con cuidado.
- No derramar en las superficies detergentes a base de cloro o amoníaco, sustancia grasas y oleosas.
- No usar para la limpieza herramientas que contengan hierro. Si es necesaria la desinfección, usar sólo productos idóneos no corrosivos.

Indicaciones de limpieza para el tejido:

Limpie con un paño humedecido y enjabonado, y enjuagar con agua limpia. No utilice solventes, lejía ni detergentes químicos o spray para lustrar.

Atención: En general los colores claros de las pieles falsas no pueden ser puestos en contacto con ropa con colorantes no fijados (ej. vaqueros y derivados) para evitar manchas o aureolas que no se puedan limpiar.

SÍMBOLOS

	Conservar en un lugar fresco y seco
	Conservar al amparo de la luz solar
	Consultar las instrucciones de uso
REF	Código producto
LOT	Número de lote
	Fabricante
	Fecha de fabricación
CE	Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745
	Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente
MD	Producto sanitario
UDI	Identificador de dispositivo único

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

ATENÇÃO! Os utilizadores devem ler e entender completamente este manual antes de utilizar o produto. Para efeito da a regulação (UE) 2017/745 o produto insere-se nos DISPOSITIVOS MÉDICOS DA CLASSE I.

DESCRIÇÃO

Este artigo é uma marquesa dobrável em mala com estrutura de alumínio, estofado com orifício para a cabeça e capa azul ignífuga. Concebido para visitas ao domicílio ou para terapias em clínicas não equipadas com marquesas fixas.



FICHA TÉCNICA

Medidas	Aberta cm 183x63x76 a Fechada cm 91,5x63x18 a Estofado cm 91,5x63 (2 secções), cm 59x40 (secção encosto reclinável) Caixa cm 94x21,5x66,5 a
Peso	13 kg (14,5 kg com caixa)
Capacidade máxima	100 kg

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E UTILIZAÇÃO



1. Acomode a marquesa com o orifício para o lado superior.
2. Abra a mala.
3. Abra completamente as pernas da marquesa.
4. Rode a marquesa, apenas quando as pernas estiverem completamente abertas e fixas, na posição correta de utilização.

AVISOS DE UTILIZAÇÃO

- Verifique se as contraporcas estão bem apertadas.

- Respeite as capacidades máximas indicadas nas fichas técnicas.
- Evite o contacto direto com feridas abertas.
- Não está adequada para uso ao ar livre.
- Quando regular a altura da marquesa e do encosto, certifique-se que ninguém insira as mãos, pernas ou qualquer outra coisa dentro da área de movimentação: **RISCO DE ESMAGAMENTO!**
- Desloque a marquesa sem a levantar do pavimento.
- Se a marquesa possuir rodas, certifique-se antes de a deslocar que as rodas não estão travadas.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Utilize apenas peças sobressalentes originais.
- Inspeccione periodicamente todos os pontos de fixação.
- Para a conservar nas melhores condições, é aconselhável evitar a exposição prolongada à luz solar, o contacto com ambientes salinos e o armazenamento em ambientes muito húmidos.
- Lave as superfícies de aço inoxidável com água e sabão e use desinfetantes específicos.
- Enxágue com um pano molhado e seque com cuidado.
- Não deite nas superfícies detergentes à base de cloro ou amoníaco, substâncias gordurosas e oleosas.
- Na limpeza não use utensílios que contenham ferro. Se for necessária a desinfestação, use apenas produtos adequados não corrosivos.

Indicações de limpeza para o tecido:

Limpar com tecido humedecido e ensaboado e enxaguar bem com água limpa. Não use solventes, lixívia e detergentes químicos ou sprays para polir.

Atenção: Em geral, as cores claras das peles sintéticas não podem ser colocadas em contacto com roupas com corantes não fixos (por exemplo, jeans e derivados) para evitar manchas ou auréolas que não possam ser limpas..

SÍMBOLOS

	Armazenar em local fresco e seco
	Guardar ao abrigo da luz solar
	Consulte as instruções de uso
REF	Código produto
LOT	Número de lote
	Fabricante
	Data de fabrico
CE	Dispositivo médico em conformidade com a regulação (UE) 2017/745
	Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente
MD	Dispositivo médico
UDI	Identificador exclusivo do dispositivo

CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA

Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses.

ACHTUNG! Vor Gebrauch des Produktes müssen die Bediener die Betriebsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben. Laut der Verordnung (EU) 2017/745 zählt das Produkt zu MEDIZIN-PRODUKTEN DER KLASSE I.

BESCHREIBUNG

Bei diesem Artikel handelt es sich um ein klappbares Kofferbett mit Aluminiumstruktur, Polsterung mit Ausschnitt für den Kopf und feuerfestem blauem Bezug. Entwickelt für Hausbesuche oder Therapien in Kliniken, die nicht mit Betten ausgestattet sind.



TECHNISCHES DATENBLATT

Abmessungen	Aufgeklappt cm 183x63x76 h Zusammengeklappt 91,5x63x18 cm h Polsterung 91,5x63 cm (2 Abschnitte), 59x40 cm (Kopfteil) Box 94x21,5x66,5 cm h
Gewicht	13 kg (14,5 kg samt Karton)
Max. Tragfähigkeit	100 kg

ANWEISUNGEN ZUR MONTAGE UND ZUM GEBRAUCH



1. Koffer mit der Öffnung nach oben positionieren.
2. Koffer öffnen.
3. Beine des Bettes komplett aufklappen.
4. Bett erst dann umdrehen, wenn die Beine komplett aufgeklappt und in der richtigen Position fixiert sind.

WARNHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

- Sicherstellen, dass die Spannmuttern ordnungsgemäß angezogen sind.
- Die max. Tragfähigkeit laut technischem Datenblatt muss eingehalten werden.
- Direkten Kontakt mit offenen Wunden vermeiden.
- Nicht für den Gebrauch im Freien geeignet.
- Beim Einstellen der Höhe des Bettes und der Rückenlehne muss sichergestellt werden, dass niemand die Hände, Beine oder andere Körperteile in den Aktionsbereich einführt: **QUETSCHGEFAHR!**
- Das Bett verschieben, ohne es vom Boden anzuheben.
- Wenn das Bett mit Rädern ausgestattet ist, vor dem Verschieben sicherstellen, dass die Bremsen nicht festgezogen sind.

WARTUNG UND REINIGUNG

- Nur originale Ersatzteile verwenden.
- Alle Befestigungspunkte müssen regelmäßig kontrolliert werden.
- Um eine lange Lebensdauer zu garantieren, sollte länger Sonneneinstrahlung, der Kontakt mit salzhaltigen Umgebungen und der Lagerung in sehr feuchten Umgebungen vermieden werden.
- Die Edelstahloberflächen mit Seifenwasser und speziellen Desinfektionsmitteln reinigen.
- Mit einem feuchten Tuch nachwischen und sorgfältig trocknen.
- Keine Reinigungsmittel auf Chlor- oder Ammoniakbasis sowie keine fettigen und öligen Substanzen auf die Oberfläche gießen.
- Zur Reinigung keine Werkzeuge aus Eisen verwenden. Zur Desinfektion nur geeignete, nicht korrosive Mittel verwenden.

Hinweise zur Reinigung des stoffes:

Mit Seife und einem befeuchteten Tuch reinigen und mit sauberem Wasser abwischen. Keine Lösungsmittel, Bleichmittel und chemischen Reinigungsmittel bzw. Poliersprays verwenden.

Achtung: Im Allgemeinen dürfen die hellen Farben des Kunstleders nicht mit Kleidungsstücken mit nicht fixierten Farbstoffen (z. B. Jeans und Derivaten) in Kontakt gebracht werden, um Flecken oder Ränder zu vermeiden, die nicht gereinigt werden können.

SYMBOLE

	An einem kühlen und trockenen Ort lagern
	Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern
	Gebrauchsanweisung beachten
REF	Erzeugniscode
LOT	Chargennummer
	Hersteller
	Herstellungsdatum
CE	Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745
	Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen
MD	Medizinprodukt
UDI	Eindeutige Geräteerkennung

GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN

Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Οι χρήστες πρέπει να διαβάζουν και να κατανοούν πλήρως το παρόν εγχειρίδιο προτού χρησιμοποιήσουν το προϊόν. Σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 το προϊόν εμπίπτει στα ΙΑΤΡΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το παρόν προϊόν είναι ένα πτυσσόμενο ιατρικό κρεβάτι που γίνεται βαλίτσα, κατασκευασμένο από αλουμίνιο, με στρώμα που φέρει σπή για το κεφάλι και πυρίμαχη επένδυση χρώματος μπλε. Είναι σχεδιασμένο για κατ' οίκον επισκέψεις ή για θεραπείες σε ιατρεία που δεν διαθέτουν σταθερά κρεβάτια.



Διαστάσεις	Ανοιχτό 183x63xΥ76 εκ. Κλειστό 91,5x63xΥ18 εκ. Στρώματα 91,5x63 εκ. (2 τμήματα), 59x40 εκ. (τμήμα ανύψωσης κεφαλιού) Κουτί 94x21,5xΥ66,5 εκ.
Βάρος	13 kg (14,5 kg με το κουτί)
Μέγιστο φορτίο	100 kg

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ



2. Ανοίξτε τη βαλίτσα.
3. Ανοίξτε εντελώς τα πόδια του κρεβατιού.
4. Περιστρέψτε το κρεβάτι, μόνο όταν τα πόδια είναι εντελώς ανοιχτά και σταθερά, στη σωστή θέση χρήσης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ!

- Βεβαιωθείτε ότι τα παξιμάδια της διάταξης ασφαλίσης είναι καλά σφιγμένα.
- Τηρείτε το μέγιστο φορτίο που υποδεικνύεται στα τεχνικά

δελτία.

- Αποφύγετε την άμεση επαφή με ανοιχτές πληγές.
- Μη κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
- Όταν ρυθμίζετε το ύψος του κρεβατιού και της πλάτης βεβαιωθείτε ότι δεν έχει κανείς τοποθετημένα τα χέρια, τα πόδια ή οτιδήποτε άλλο εντός του χώρου μετακίνησης: **ΚΙΝΥΝΟΣ ΣΥΝΘΛΙΨΗΣ!**
- Μετακινήστε το κρεβάτι χωρίς να το σηκώσετε από το έδαφος.
- Αν το κρεβάτι διαθέτει ρόδες, προτού το μετακινήσετε βεβαιωθείτε ότι δεν έχει ενεργοποιηθεί το σύστημα πέδησης.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Ελέγχετε περιοδικά όλα τα σημεία στερέωσης.
- Για τη βέλτιστη συντήρηση, συνιστάται να αποφεύγετε την παρατεταμένη έκθεση στις ακτίνες του ηλίου, την επαφή με αλατούχα περιβάλλοντα και την αποθήκευση σε χώρους με πολύ υγρασία.
- Πλύνετε τις επιφάνειες από ανοξειδωτο χάλυβα με νερό και σαπούνι και χρησιμοποιήστε ειδικά απολυμαντικά.
- Ξεβγάλε με ένα βρεγμένο πανί και στεγνώστε με προσοχή.
- Μη ρίχνετε πάνω στις επιφάνειες απορρυπαντικά που έχουν βάση το χλώριο ή την αμμωνία, λιπαρές και ελαιώδεις ουσίες.
- Μη χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό εργαλεία που περιέχουν σίδηρο. Αν απαιτείται απολύμανση χρησιμοποιήστε μόνο κατάλληλα μη διαβρωτικά προϊόντα.

Οδηγίες καθαρισμού του υφασματος:

Καθαρίστε με πανί που έχετε βρέξει με νερό και σαπούνι και ξεβγάλετε καλά με καθαρό νερό. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, χλωρίνη και χημικά καθαριστικά ή γυαλιστικά σπρέι.

Προσοχή: Γενικά τα ανοιχτά χρώματα των συνθετικών δερμάτων δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με ρούχα που δεν έχουν σταθερές βαφές (π.χ. τζιν και παρόμοια) ώστε να αποφεύγονται λεκέδες και σημάδια που δεν μπορούν να καθαριστούν.

ΣΥΜΒΟΛΑ

	Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον
	Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία
	Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης
REF	Κωδικός προϊόντος
LOT	Αριθμός παρτίδας
	Παραγωγός
	Ημερομηνία παραγωγής
CE	Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745
	Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις)
MD	Ιατροτεχνολογικό προϊόν
UDI	Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.